



NATIONALRAT

Abstimmungsprotokoll

CONSEIL NATIONAL

Procès-verbal de vote

Geschäft / Objet:

19.041-2 Voranschlag 2020 mit integriertem Aufgaben- und Finanzplan 2021-2023: Bundesbeschluss Ib über die Planungsgrössen im Voranschlag für das Jahr 2020
Budget 2020 assorti du plan intégré des tâches et des finances 2021-2023: Arrêté fédéral Ib concernant le cadre financier inscrit au budget 2020

Gegenstand / Objet du vote:

DEFR: Office fédéral de l'agriculture, groupe de prestations 1

Abstimmung vom / Vote du: 05.12.2019 09:43:00

Addor	+	V	VS	Fiala	+	RL	ZH	Locher Benguerel	-	S	GR	Romano	+	M-CEB	TI
Aebi Andreas	+	V	BE	Fischer Roland	-	GL	LU	Lohr	+	M-CEB	TG	Rösti	+	V	BE
Aebischer Matthias	-	S	BE	Fivaz Fabien	-	G	NE	Lüscher	+	RL	GE	Roth Franziska	-	S	SO
Aeschi Thomas	+	V	ZG	Flach	-	GL	AG	Mäder	-	GL	ZH	Roth Pasquier	+	M-CEB	FR
Amadruz	+	V	GE	Fluri	+	RL	SO	Maillard	-	S	VD	Rüegger	+	V	OW
Andrey	-	G	FR	Fridez	-	S	JU	Maitre	+	M-CEB	GE	Ruppen	+	V	VS
Arslan	-	G	BS	Friedl Claudia	-	S	SG	Marchesi	+	V	TI	Rutz Gregor	+	V	ZH
Atici	-	S	BS	Friedli Esther	+	V	SG	Markwalder	+	RL	BE	Ryser	-	G	SG
Badertscher	-	G	BE	Funiciello	-	S	BE	Marra	-	S	VD	Rytz Regula	-	G	BE
Badran Jacqueline	-	S	ZH	Gafner	+	V	BE	Marti Min Li	-	S	ZH	Sauter	+	RL	ZH
Barile	-	S	ZH	Gallati	0	V	AG	Marti Samira	-	S	BL	Schaffner	-	GL	ZH
Baumann	-	G	BE	Geissbühler	+	V	BE	Martullo	+	V	GR	Schläpfer	+	V	ZH
Bäumle	-	GL	ZH	Giacometti	+	RL	GR	Masshardt	-	S	BE	Schlatter	-	G	ZH
Bellaiche	-	GL	ZH	Giezendanner	+	V	AG	Matter Michel	-	GL	GE	Schneeberger	+	RL	BL
Bendahan	-	S	VD	Girod	-	G	ZH	Matter Thomas	+	V	ZH	Schneider Meret	-	G	ZH
Bertschy	-	GL	BE	Glanzmann	+	M-CEB	LU	Mettler	-	GL	BE	Schneider Schüttel	-	S	FR
Binder	+	M-CEB	AG	Glamer	+	V	AG	Meyer Mattea	-	S	ZH	Schneider-Schneiter	+	M-CEB	BL
Bircher	+	V	AG	Glättli	-	G	ZH	Michaud Gigon	-	G	VD	Schwander	+	V	SZ
Birrer-Heimo	-	S	LU	Gmür Alois	+	M-CEB	SZ	Molina	-	S	ZH	Seiler Graf	-	S	ZH
Borloz	+	RL	VD	Gössi	+	RL	SZ	Moret Isabelle	P	RL	VD	Siegenthaler	+	M-CEB	BE
Bourgeois	+	RL	FR	Graf-Litscher	-	S	TG	Moser	-	GL	ZH	Silberschmidt	+	RL	ZH
Bregy	+	M-CEB	VS	Gredig	-	GL	ZH	Müller Leo	+	M-CEB	LU	Solberger	+	V	BL
Brélaz	-	G	VD	Grin	+	V	VD	Müller-Altermatt	+	M-CEB	SO	Stadler	+	M-CEB	UR
Brunner	-	GL	SG	Grossen Jürg	-	GL	BE	Munz	-	S	SH	Steinemann	+	V	ZH
Büchel Roland	+	V	SG	Grüter	+	V	LU	Nantermod	+	RL	VS	Storni	-	S	TI
Buffat	+	V	VD	Gschwind	+	M-CEB	JU	Nicolet	+	V	VD	Streiff	-	M-CEB	BE
Bulliard	+	M-CEB	FR	Gugger	-	M-CEB	ZH	Nidegger	+	V	GE	Strupler	+	V	TG
Burgherr	+	V	AG	Guggisberg	+	V	BE	Nordmann	-	S	VD	Studer	-	M-CEB	AG
Candinas	+	M-CEB	GR	Gutjahr	+	V	TG	Nussbaumer	-	S	BL	Suter	-	S	AG
Cattaneo	0	RL	TI	Gysi Barbara	-	S	SG	Paganini	+	M-CEB	SG	Töngi	-	G	LU
Chevalley	-	GL	VD	Gysin Greta	-	G	TI	Page	+	V	FR	Trede	-	G	BE
Christ	0	GL	BS	Haab	+	V	ZH	Pasquier	-	G	GE	Tuena	+	V	ZH
Clivaz Christophe	-	G	VS	Heer	+	V	ZH	Pfister Gerhard	+	M-CEB	ZG	Vincenz	+	RL	SG
Cottier	+	RL	NE	Heimgartner	+	V	AG	Pieren	+	V	BE	Vitali	+	RL	LU
Crottaz	-	S	VD	Herzog Verena	+	V	TG	Piller Carrard	-	S	FR	Vogt	+	V	ZH
Dandrès	-	S	GE	Hess Erich	+	V	BE	Pointet	-	GL	VD	von Siebenthal	+	V	BE
de Courten	0	V	BL	Hess Lorenz	+	M-CEB	BE	Porchet	-	G	VD	Walder	-	G	GE
de la Reussille	-	G	NE	Humbel	+	M-CEB	AG	Portmann	+	RL	ZH	Walliser	+	V	ZH
de Montmollin	+	RL	GE	Hurni	-	S	NE	Prelicz-Huber	-	G	ZH	Walt Beat	+	RL	ZH
de Quattro	+	RL	VD	Hurter Thomas	0	V	SH	Prezioso	-	G	GE	Wasserfallen Christian	+	RL	BE
Dettling	+	V	SZ	Imark	+	V	SO	Pult	-	S	GR	Wasserfallen Flavia	0	S	BE
Dobler	+	RL	SG	Jans	-	S	BS	Python	-	G	VD	Wehrli	+	RL	VD
Egger Kurt	0	G	TG	Jauslin	+	RL	AG	Quadri	0	V	TI	Weichelt	-	G	ZG
Egger Mike	+	V	SG	Kälin	-	G	AG	Rechsteiner Thomas	+	M-CEB	AI	Wermuth	-	S	AG
Estermann	+	V	LU	Kamerzin	+	M-CEB	VS	Regazzi	+	M-CEB	TI	Wettstein	-	G	SO
Eymann	+	RL	BS	Keller Peter	+	V	NW	Reimann Lukas	+	V	SG	Widmer Céline	-	S	ZH
Farinelli	+	RL	TI	Klopfenstein Broggini	-	G	GE	Reynard	-	S	VS	Wismer Priska	+	M-CEB	LU
Fehlmann Riele	-	S	GE	Köppel	+	V	ZH	Riniker	+	RL	AG	Wobmann	+	V	SO
Feller	+	RL	VD	Kutter	+	M-CEB	ZH	Ritter	+	M-CEB	SG	Zuberbühler	+	V	AR
Feri Yvonne	-	S	AG	Landolt	+	M-CEB	GL	Roduit	+	M-CEB	VS				

Fraktion / Groupe / Gruppo	S	GL	V	RL	M-CEB	G	Tot.
+ Ja / oui / si			51	27	27		105
- Nein / non / no	38	15			3	28	84
= Enth. / abst. / ast.					1		1
E Entschuldigt gem. Art. 57 Abs. 4 / excusé selon art. 57 al. 4 / scusato sec. art. 57 cps. 4							0
0 Hat nicht teilgenommen / n'a pas participé au vote / non ha partecipato al voto	1	1	4	1		1	8
P Die Präsidentin/der Präsident stimmt nicht / La présidente/le président ne prend pas part aux votes				1			1

Bedeutung Ja / Signification du oui: Proposition de la majorité (selon CF)
Bedeutung Nein / Signification du non: Proposition de la minorité Schneider Schüttel